Тема: Магазин обуви



SCHUHE / ОБУВЬ

die Badeschuhe – пляжная обувь (мужская и женская)

die Ballerinas – туфли-балетки

die Business-Schuhe, elegante Schuhe – модельные мужские ботинки

die Hausschuhe – домашние туфли, тапочки (мужские и женские)

die Klettverschlussschuhe – туфли (ботинки) на липучках (мужские и женские)

die Lederschuhe – обувь из натуральной кожи

die Mokassins – мокасины (мужские и женские)

die Pantoletten – шлепанцы, легкие туфли без задника

die Pumps – женские туфли «лодочки»

die Schuhe zum Ausgehen – выходные туфли, туфли на выход

die Sandalen – сандалии (мужские и женские)

die Sandaletten – босоножки

die Schnürschuhe – туфли (ботинки) на шнурках (женские и мужские)

die Sicherheitsschuhe – рабочая, профессиональная обувь (с защитой от электрического тока)

die Slipper – (удобная уличная) обувь без шнуровки

die Snowboots, die Schneewanderschuhe, die Boots – сапоги-снегоходы (*также* снегоступы)

die Sportschuhe – спортивная обувь, кроссовки

die Stiefel – сапоги (мужские и женские)

die gefütterten Stiefel – сапоги на меху

die Stiefeletten – полусапожки

die Turnschuhe – кеды

der Ugg-Stiefel (die Ugg-Stiefel) – угги

die Waldlaufschuhe – кроссовки или крепкие ботинки для лесных походов или пробежек

die Wanderschuhe – туристические ботинки (мужские и женские)

die Winterstiefel – зимние сапоги

STOFF / МАТЕРИАЛ



der Gummischuh (die Gummmischuhe) – резиновая обувь

die Holzpantine (die Holzpantinen)/ die Pantine (die Pantinen) – сабо, деревянный башмак

der Holzschuh (die Holzschuhe) – деревянная обувь

der Kunstlederschuh (die Lederschuhe) – обувь из искусственной кожи

der Lackschuh (die Lackschuhe) – лакированная обувь, лакированные туфли

der Lederschuh (die Lederschuhe) – обувь из натуральной кожи

SCHUHTEILE / ДЕТАЛИ ОБУВИ



der Absatz – каблук

das Fersenkissen – (мягкий) подпяточник

flache Absätze – низкие каблуки

hohe Absätze – высокие каблуки

spitze Absätze – шпильки

die Einlegesohle – стелька

der Keilabsatz – танкетка

der Riemen – ремешок

die Schnalle – пряжка

der Schnürsenkel – шнурок обувной

die Schuhsohle – подошва

der Softformer – колодка для разнашивания обуви

die Vorderkappe – носок

die spitze Vorderkappe – острый носок

die stumpfe Vorderkappe – тупой носок

die Zunge – язычок

IM SCHUHGESCHӒFT / В МАГАЗИНЕ ОБУВИ



an der Kasse zahlen – расплатиться на кассе

anprobieren – померить / примерить

aus der Mode gekommen sein – выйти из моды

schick – модный, красивый

Der Füßling – подследник

Der Schnürsenkel ist zu (offen, locker). – Шнурок завязан (развязан, слабо завязан).

Dies ist eine neue Kollektion. – Это новая коллекция.

Der Schuh drückt mich an der Fußspitze und am Spann. – Обувь давит мне в носке и в подъёме.

der Schuhlöffel, die Probierhilfe – рожок для обуви

die aggressive, provokative Farbe – вызывающий цвет

Diese Tasche passt gut zu Ihrer Schuhfarbe. – Эта сумка подходит к цвету ваших туфель.

die rutschige (rutschfeste) Sohle – скользкая (нескользкая) подошва

wasserdicht, wasserabweisend – непромокаемый, водоотталкивающий, водонепроницаемый

die Schuhe auslaufen – разносить туфли

Die Schuhe haben einen bequemen Leisten. – У туфель удобная колодка.

Die Schuhe sind zu klein (eng, weit). – Туфли малы (узки, широки).

Dies ist die neueste Mode. – Это последний писк моды.

Echt? – Правда?

ein hoher (niedriger) Absatz – высокий (низкий) каблук

Einen Augenblick bitte. – Минуточку.

ein Paar Schuhe – пара туфель

Könnten Sie bitte ein Paar dazu holen? – Вы можете принести второй ботинок / вторую туфлю (босоножку, кроссовку и т.д.) из этой пары?

ein stabiler Absatz – устойчивый каблук

einen guten Geschmack haben – иметь хороший вкус

Ich mӧchte ein Paar Schuhe kaufen. – Я хочу купить пару туфель.

im Schaufenster – в витрине

Ist das die richtige Grӧße? – Этот размер вам подходит?

Kann ich Ihnen helfen? – Чем я могу вам помочь? Вам помочь? Вам нужна моя помощь?

Welche Größe haben Sie? – Какой у вас размер? / Какой размер вы носите?

Zeigen Sie mir bitte… – Покажите мне, пожалуйста, ...

Nehmen Sie bitte Platz. – Присаживайтесь, пожалуйста.

sich die Füße durchlaufen – натереть себе ноги

Sie drücken etwas. – Они немного жмут.

Was kostet … ? – Сколько стоит ... ?

Kann ich mit der Kreditkarte bezahlen? – Я могу расплатиться кредитной карточкой?

Sie können jetzt Ihre PIN eingeben. – Введите свой ПИН-код.

die Schuhcreme, die Schuhpflege – крем для обуви, средство для ухода за обувью

Schuhe putzen – чистить обувь

Glanz verleihen, glänzen lassen – прида(ва)ть блеск (обуви)

Диалог: **Мне нужны туфли**

 

Продавец: Добрый день! Чем я могу Вам помочь?

Покупатель: Здравствуйте, да, пожалуйста, мне нужна Ваша помощь. Я только что видела классную пару бежевых туфель с острым носком в витрине.

Продавец: Это наша новая коллекция. Вы хотите их примерить?

Покупатель: Да, пожалуйста. Они сделаны их натуральной или искусственной кожи?

Продавец: Это туфли из искусственной кожи. Какой у Вас размер?

Покупатель: Думаю, мне нужен 36 или 37.

Продавец: ОК. Присаживайтесь, пожалуйста. Минутку. Я принесу ваш размер. Вот, возьмите. Размер 36. Воспользуйтесь подследниками и обувной ложкой.

Покупатель: Каблук такой высокий!

Продавец: Да, 10 см. Но он очень устойчивый. Кроме того у туфель очень удобная колодка! Ну как, размер подошел или принести 37-й размер?

Покупатель: Они красиво смотрятся. Мне кажется, что они немного жмут мне в подъёме. Боюсь, я не смогу ходить в них долгое время.

Продавец: Это не проблема. Я принесу Вам другую пару, на размер побольше. Такая же модель 37 размера у нас есть в красном цвете. Примерьте, пожалуйста!

Покупатель: Мне нравится. Туфли очень удобные и не жмут. А цвет не слишком вызывающий?

Продавец: Нет, что Вы! Это последний писк моды. У вас хороший вкус. Кроме того, они очень удобные, и Вы никогда не натрёте в них ноги.

Покупатель: Правда? Я беру их. Сколько они стоят?

Продавец: 450 евро, пожалуйста. Посмотрите, эта сумка подходит к цвету Ваших туфель. Не хотите её купить?

Покупатель: Хорошо, я возьму её тоже. Я могу расплатиться кредитной картой?

Продавец: Да, конечно. Введите Ваш ПИН-код, пожалуйста.

Покупатель: Большое спасибо. Хорошего дня.

Продавец: И Вам спасибо. До свидания.